



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Nurnberg

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

EX
Lieferschein / Delivery Note

SA 210

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Sendungs-Nr. Shipment no.	Versandtag Ship date
31796389	49080080	2018-02-20
Kunden-Nr. Customer no.	Lieferanten-Nr. Supplier no.	Seit Since
024466	91000733	1
Unser Zeichen Our reference	Kunden- Customer	
SP/HMK-PR		

500793 1608

Abfertigung / Shipping office

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

Bestellende (per Fax) / Ordering client

I. + P. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

ABLADESTELLE: 14248

Lieferungsart / Form of delivery

EXW

Bestimmungsort / Destination

NÜRNBERG

Pos. Nr. Position	Seiten / Items Page / Item	Spalte / Column Section / Column	Werk / Plant	Agg. / Misc. / Pack. / Notes
		IHRE UST-IDNR: IT04886850728 EU-LIEFERUNG		
*****	Auftrags-Nr. Lieferung Lagerort Bestellnummer Ihre Zeichen Zusatzdaten	0083401 31796389 73/5061 550002714010 413 20110511		180173 082 11. 480173 513
0010	KD-Sach-Nr.	9009056675 056710593-6063-13 056-710-593 F-562409.K/0-7#W Ursprungsland DEUTSCHLAND		7344
	Charge	0028667095	davon	2448# 960358741 D03
	Charge	0028667095	davon	2448# 960359484 D01
	Charge	0028667095	davon	2448# 960360122 D02
Packmittelliste zum Lieferschein (Leergutverwaltung): Kundenbezeichnung				
816	Verpackungsh	lsc P-42-GE1-225X 40X38-48-A 40X38x225, Polyethylen, 20-42-91-90		
3	Deckel P-38-A0806	RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38		
3	Flachpalette P-26-SGP1	800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1		
24	KLT P-14-C0328	RAL 7001 silber grau- 480X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90		
816	Verpackungsh	lsc P-42-OR1-225X 49X47-34-A 49X47x225, Polyethylen, 20-42-91-90		
Packstückliste zur Sendung:				
MW PAL	Sendnr/Index Kolli	Brutto Tara Paketdiensttar		
	806 X 606 X 720 mm			
	49080080-001 960359484	112,5 46,4 340476439603594849		
	49080080-002 960360122	111,0 44,9 340476439603601226		
Fortsetzung 2				

Anschiff / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Nurnberg

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4050

13.07



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG (Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach)

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

EX
Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Sendungs-Nr. Dispatch no.	Versandtag Ship date
31796389	49080080	2018-02-20
Kunden-Nr. Customer no.	Lieferanten-Nr. Supplier no.	Blatt Page
024466	91000733	2
Ursache Sachver. Cause of error	Ursache Cause	
SP/HMK-PK		

Versandstation / Shipping station

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

Zustellort / Destination

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

ABLADESTELLE: 14248

normal / LKW

Verpackungsform / Form of delivery

Bestellungsdatum / Order date

EXW

NÜRNBERG

Pos.-Nr. Pos. no.	Bezeichnung / Item no.	Stückzahl / Quantity	Einheit / Unit	Netto-Gewicht / Net weight	Gewicht / Weight	Volumen / Volume
MW PAL	806 X 606 X 720 mm		mm			
	49080080-003 960358741	111,5	45,4	340476439603587414		
Summe zur Sendung	49080080 3 Kollis	335,0	136,7			1,055 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP31796389

Bitte beachten Sie auf Positionsebene die neue und alte INA-Material-Nummer. Die alte Materialnummer wird fett gedruckt. Vielen Dank.

Versandstelle

Schaeffler Technologies; Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-45

Anschrift / Address

Industriestraße 1 - 3

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-456

13.04



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001403 vom 20.02.2018



18-001403

Ludwigsburg, 20.02.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.02.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.02.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	31788274	1	COLLI	Getriebeteile	2.716	
2	31795951	1	COLLI			
3	31796340	1	COLLI			
4	31796389	3	COLLI			
5	31796427	6	COLLI			
6	31796444	4	COLLI			
7	31796460	6	COLLI			
8	31796482	1	COLLI			
Summe: Total		23,00	COLLI	2.716,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 23 FEB 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604